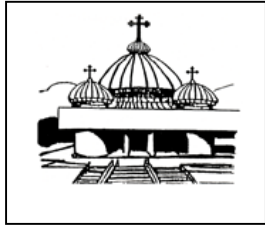


В і с т і У к р а ї н с ь к о ї К а т о л и ц ь к о ї П а р о х і ї С в я т о ї П о к р о в и

St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2
Parish Tel.675-8244

Website: www.saintmarysudbury.com

Email: stmaryssudbury@yahoo.ca

<https://www.facebook.com/stmarysukrainiancatholicchurchsudbury>

Pastor: Fr. Petro (Peter) Bodnar

DIVINE LITURGY:

SUNDAY: 9:00 a.m. (Ukrainian) **SUNDAY** 10:30 a.m. (English)

SATURDAY : 4:00 pm (English)

Confession:

Baptisms & Marriages:

Visitations & Anointing of the Sick:

Before Divine Liturgies 9:00 am and 10:30 am on Sundays or anytime upon request.

By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

March 6, 2016 Meat-Fare

Неділя м'ясопусна.

Epistle: **1 Cor. 8:8-9:2** see explanation on page 388

Gospel: **Matthew 25:31-46** see explanation on page 69

Propers for the Divine Liturgy: tone 7

Prayer Intentions : March 6-13

Monday		No Divine Liturgy
Tuesday	5:00 pm	+Stella Symoczko – Audrey Ferguson
Wednesday	5:00 pm	Divine Liturgy
Thursday		No Divine Liturgy
Friday		No Divine Liturgy
Saturday	4:00 p.m.	Divine Liturgy
		Health of Andrea Yuriy - family
Sunday	9:00 a.m.	Divine Liturgy – Ukrainian
		+Stephan Selisnyj - family
	10:30 a.m.	Divine Liturgy – English

WORKSHOP: A varenyky workshop will be held on Tuesday, March 8th . All volunteers are welcome and appreciated!

When the Son of Man Shall Come in His Glory Meat-fare Sunday

The Saturday before this Sunday is specially consecrated to the commemoration of the faithful departed. There is an obvious link between this commemoration and the recalling of the last judgement, which is the principal theme for this Sunday.

In the same way as on the previous Sunday, fasting figures as a secondary theme in the liturgy of the day. This Sunday is called 'Meat-fare Sunday', because it is the last day on which the consumption of meat is authorised. From the next day, Monday, one should, if one can, abstain from meat until Easter. On the other hand, the use of milk,

butter and cheese is allowed during all the days of this week, including Wednesday and Friday. During the liturgy a portion of the first epistle of St Paul to the Corinthians (8. 8-13 and 9. 1-2) is read in which the apostle, in substance, says the following: Eating or not eating meat in itself is not a matter of importance, but this liberty which we have must not scandalise or be a stumbling-block to the weak. A man who believes in the only God and does not believe in the reality of idols may, with a clear conscience, eat the flesh of beasts sacrificed to idols; but, if one of his brothers is less enlightened and thinks that this means some sort of association with the worship of idols, then he should abstain from doing this, and respect the conscience of those brothers for whom too, Christ died. And so, if we are inspired by St Paul's idea, someone who feels he has valid reasons for not fasting, or for modified fasting during Lent, will all the same be careful to avoid anything that might scandalise or offend the conscience of those who are less strong.

The gospel for the liturgy (Matt. 25. 31-46) describes the last judgement, 'When the Son of man shall come in his glory', with all the holy angels, all the nations will be gathered before his throne. He will separate the sheep from the goats, setting the righteous on his right and the sinners on his left. He will invite those who have fed, clothed and visited him in his human guise of the poor, the prisoners and the sick, to enter the kingdom of the Father. He will exclude from the kingdom those who have acted otherwise. This description of the judgement obviously is partly symbolic. We pass judgement on ourselves when, voluntarily, we adhere to God or reject him. It is our love or our lack of love which will place us amongst the 'blessed' or amongst those who are dismissed (or perhaps deferred). Even if we do not have to interpret the details of the judgement literally, exactly as the evangelist describes them, we must listen very carefully to what the Saviour says about his presence in those who suffer, for it is in them alone that we are in any way able to help the Lord Jesus. The prayers at vespers this Saturday evening and at matins for the Sunday give a general impression of terror in the face of God's judgement. There is mention of open books, of fearful angels, of rivers of fire and of trembling before the altar. All this is very sound, and many sayings in the Gospels urge us to be converted before it is too late. But this shadowed side, the darkness into which a stubborn sinner can choose to throw himself, must not make us forget the side of light and hope. Here is a phrase from one of the chants at vespers in which these two aspects find themselves well united:

'O my soul, the time is near at hand; make haste before it is too late, and cry aloud in faith: I have sinned, O Lord, I have sinned against Thee; but I know Thy love for man and Thy compassion. O good Shepherd . . . !'

THANK YOU! To all who came out to last week's workshop. God Bless you!

TIME CHANGE: A reminder to move your clock one hour ahead Saturday night, March 12th.

JANUARY FINANCES: Please pick up a copy of the printed copy of the bulletin at the church to view January finances.

Dear Parents and Students

Sunday March 6, right after Divine Liturgy/Sunday School--- we are gathering in the church hall once again for Pasta and fellowship. It's wonderful the friendships that have been formed over the year, so we invite the parents/grandparents to share in this fellowship....

BLESSING HOMES - - will continue this week.

ALTAR BOY DALMATIC SPECIAL DONATIONS: As our church needs new dalmatics for the altar boys to wear when helping with Divine Liturgy, eight new dalmatics, "*Mother of God blue*, and also *gold*," have been ordered. The estimated cost for all the dalmatics will be \$4000.00. If you are interested in helping out by making a special donation towards this project, we would greatly appreciate it. May God Bless you and your family abundantly for your generosity!

Молитва на неділю м'ясопущу

Не відкидай мене від лица твого, Господи, подихом свого гніву, щоб не почути мені голосу Твого прокляття, що посилає у вогонь, але хай увійду в радість Твоєї небесної світлиці.

"Господь гряде, і хто стерпить Його страх, хто явиться перед лицем Його, але, душе моя, будь готова на стрічу"

Третя пісня канону утрени М'ясопусної неділі

Притча про блудного сина минулої неділі символічно показала нам незглибиме милосердя Бога, який приймає навіть найбільшого грішника, коли той кається і шкодує, що здійснив гріхи. Та щоб хтось не наважився грішити тільки тому, що Господь Бог милосердний і простить йому, то свята Церква у двох наступних неділях для перестороги наводить дві справді драматичні сцени: день Страшного Суду і вигнання з раю наших прародичів — Адама й Єви. Ці дві сцени змальовують нам Божу справедливість. У М'ясопусну неділю святе Євангеліє говорить про день Страшного Суду, а Сиропусна неділя оплакує вигнання наших прародичів з раю.

Неділя Блудного Сина наче говорила до нас: "Блудні діти, заверніть з дороги гріха та в покорі й каятті вертайтеся до батьківського дому, бо наш Отець Небесний безконечно милосердний, то простить і вам". — А М'ясопусна й Сиропусна неділі грізним тоном перестерігають нас: "Господь Бог не тільки безконечно милосердний, але й безконечно справедливий, тож не грайтеся з гріхом, але бійтеся строгої руки Божої справедливості й карі". Д

ень Страшного Суду всім нам пригадує велику відповідальність, яка чекає на кожного з нас за наше життя. А швидка й дуже строга Божя кара, що впала на наших прародичів за один-єдиний тяжкий гріх, переконує кожного, що з Богом не можна жартувати. Тож одна й друга неділя доводять нам необхідність виправлення нашого життя, посту й покути, жалю за гріхи, бо тільки тоді зможемо мати надію на Боже милосердя у день Страшного Суду.

М'ЯСОПУСНА НЕДІЛЯ

Що таке "м'ясопуст"? Седмиця, що наступає після неділі Блудного Сина, називається М'ясопусна і закінчується неділею, яка має ту саму назву. М'ясопусна неділя це вже останній день перед Великим постом, у якому ще дозволялося їсти м'ясо. Звідси й назва цієї неділі — м'ясопуст, що значить відпущення, покиннення м'яса. Очевидно, ми тут маємо на думці ті часи, коли Великий піст дотримувався дуже строго.

Богослужба М'ясопусної неділі

М'ясопусна неділя ще має назву неділі про Страшний Суд. Цього дня читається святе Євангеліє, в якому Ісус Христос говорить про Страшний Суд та про вічну нагороду для праведних і вічну кару для грішних. Події Страшного Суду присвячена вся сьогоднішня богослужба. Оспівуючи перебіг Страшного Суду, вона намагається наповнити нас спасенним страхом, жалем за гріхи та вказати на необхідність добрих справ, передовсім справ милосердя.

Перед цим судом ніхто не втече, і тут усе буде виявлене, нагороджене або покаране, про це сказано в наступних стихирах з великої вечірні неділі: "Книги відчиняться, виявлені будуть людські діла перед

нестерпним судом, а вся долина зашумить страшним скреготом плачу, коли побачить усіх грішних, засуджених на вічні муки Твоїм справедливим судом, і даремний плач. Тому молимо Тебе, Блаже, пощади нас слав'ячих Тебе, єдиний многомилостивий". "Засурмлять труби й розпадуться гроби, і весь людський рід воскресне з трепетом. Ті, що творили добро, радуються в радості чекаючи, щоб прийняти нагороду. А грішники тремтять, гірко ридаючи, бо йдуть на муку й відлучаються від вибраних. Господи слави, змилося над нами й пощади нас, як Благий, та зроби нас гідними мати частку з тими, що Тебе полюбили". Кожний стане на Страшному Суді, і там не будуть зважати на особи, які співають пісні канону утрєні цієї неділі:

"Надходить день, уже при дверях суд, чувай, душе, де збираються разом царі і князі, багаті й бідні, і кожна людина дістане по заслугі своїх діл" {Четверта пісня).

DR. DARREN KULIK B.Sc. DMD



1650 LaSalle Boulevard
Sudbury, Ontario P3E 2A1

T. 705.560.4000
www.kulikdental.com



Auto • Property • Business • Life

1-754 Falconbridge Road Sudbury, ON P3A 5X5

(705) 566-6715
(705) 222-2243
1-855-RUSS CAN HELP (787-7226)
russ@teamfraser.ca

www.NickelCityInsurance.ca




Russell W. Fraser, B.Sc., B.A.
TEAM FRASER LEAD BROKER

**Better rates than banks
- on mortgages & deposits -
with lower fees too!**



UCU YKC

Call **Kathy Hall** at **705-674-2055**
khall@ubrainance.com



The Colour Experts

Barrydowne Paint

Kelly Scott Cell: 929-8058
kellyscott@barrydowne.com

818 Barrydowne Road
Sudbury, ON P3A 3T7
Tel 705-566-8275
Fax 705-560-0414

2304 Long Lake Road
Sudbury, ON P3E 0H4
Tel 705-523-8275
Fax 705-523-4941

- In-home Consulting
- Window Blinds & Wallcoverings
- Spray Equipment
- Professional Wood Finishes
- Stikkens & Sansin Exterior Stains

S U D B U R Y

SPINE & SPORT



CLINIC

Dr. NICHOLAS STANECKYJ BSc, DC 705 586 3383
CHIROPRACTIC—ACUPUNCTURE
ACTIVE RELEASE TECHNIQUE - REHAB
www.sudburyspineandsportclinic.com
info@sudburyspineandsportclinic.com
2153 ARMSTRONG ST., SUDBURY, ON P3E 4W2



PINE GROVE GOLF CLUB



STONEHILL GOLF CLUB

522-1622 523-2518

Michael Yawney



RENATA TRAVEL

Renata Bodnar

VACATION PACKAGES,
CRUISES, FLIGHTS

all other travel services at your
needs

688-1131 email: renatatravel@sympatico.ca

Lougheed Funeral Homes

JACKSON & BARNARD Funeral Home

"People Caring for People"

673-9591 673-3611